MUNICIPALIDAD DE IRUÑA

Intendencia Municipal

Avda. Mcal. López c/ Defensores del Chaco – Iruña – Teléf. 0660-223074

Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)

CONTRATO DE OBRA08/15

En la ciudad de Iruña, República del Paraguay, a los 31 días del mes de julio del año dos mil quince; entre la **Municipalidad de Iruña**, representada por el **Sr. Justo César Gamarra S.**, con **C.I. Nº 1.375.997**, en su carácter de Intendente Municipal quien fijan domicilio a este efecto en la sede de la institución municipal, sita en calle Mcal Francisco Solano López c/ Defensores del Chaco de Iruña, por una parte, en adelante la **MUNICIPALIDAD** y, por la otra parte el oferente **A.R. Construcciones** con **RUC 4246133-2,** representado por el **Sr Antonio Ruiz., con C.I.Nº 4246133**, en adelante denominado **EL CONTRATISTA**, con domicilio legal en la calle Jerusalén I de la Ciudad de Iruña; acuerdan en celebrar el presente Contrato; derivado de la **CONTRATACIÓN DIRECTA**, comunicado a la **Dirección Nacional de Contrataciones Públicas**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones.-

CLÁUSULA PRIMERA:

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO:

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) **Contrato;**
(b) **La carta de invitación cursada al oferente;**
(c) **Documentación técnica que contiene la descripción de las obras y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la Contratante y sus anexos;**
(d) **La Oferta y la lista de precios unitarios;**
(e) **Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en el pliego.**

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLAUSULA SEGUNDA:

La Municipalidad encarga al **CONTRATISTA** la ejecución de los trabajos **PARA LA OBRA: de Licitación por Contratación Directa Nº 08/2015 "Construcción de Aula en la Escuela Básica Nº 5.463 San Carlos"** de la Compañía Jerusalén I de Iruña, contemplado en el Plan Anual de Contrataciones **(P.A.C.) ID: 296.449.-,** de la Institución Municipal y conforme al proyecto elaborado por la Municipalidad de Iruña, a las especificaciones técnicas en ella estipuladas y enviadas a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, que pasan a ser parte integrante de este Contrato de Obras y cuyos precios se detallan a continuación:

PLANILLA DE COMPUTO MÉTRICO Y PRESUPUESTO ESTIMATIVO					
ESCUELA BASICA N° 5.463 "SAN CARLOS"					
UBICACIÓN: Colonia San Carlos. Distrito de Iruña					
OBRA: COSTRUCCION DE 1 AULA DE 5,80x6,80. TECHO DE TEJAS					
CODIGO DE CATALOGO: 72131601-9999					
ITEM	**DESCRIPCION**	**CANTIDAD**	**UNIDAD**	**PRECIO UNITARIO**	**PRECIO TOTAL**
1	Preparación de Obra				
	a- Movilización y desmovilización. Cartel de Obras. Construcción de Vallado de Obras	1,00	gl	2.400.000	2.400.000

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133-2

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA INTENDENCIA

	b- Limpieza y preparación del terreno	63,70	m²	4.000	254.800
	c- Replanteo	63,70	m³	4.000	254.800
	d- Movimiento de Suelo	65,00	m³	48.000	3.120.000
4	Excavación y carga de Cimiento de P B C	14,00	m³	360.000	5.040.000
5	Estructuras de H°A°				
	b2- Vigas y dados de H°A°	0,82	m³	2.160.000	1.771.200
	d- Encadenados de H°A°	2,17	m³	1.800.000	3.906.000
6	Muros de nivelación				
	a- de 0,45 m.	3,60	m²	180.000	648.000
	b- de 0,30 m.	7,50	m²	144.000	1.080.000
	c- de 0,60 m.	0,60	m²	222.000	133.200
7	Relleno y apisonado de interiores	40,00	m³	60.000	2.400.000
8	Aislación asfáltica				
	a- de paredes	6,40	m²	24.000	153.600
9	Muros de elevación				
	b- de o,15 m. para revocar	3,40	m²	72.000	244.800
	c- de o,30 m. visto ambas caras lad. Común	34,50	m²	156.000	5.382.000
	d- De 0,30 visto a una cara de lad. Común	13,50	m²	144.000	1.944.000
	e- De 0,15 visto a una cara de lad. Común	34,30	m²	84.000	2.881.200
	f- Envarillado bajo aberturas 2Ø 8 mm por hilada, dos hiladas	12,00	ml	21.000	252.000

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133-2

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA • INTENDENCIA •

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA • SECRETARIA GENERAL •

10	Pilares				
	b- De 0,45 x 0,45 visto para corredor	6,60	ml	240.000	1.584.000
12	Techo				
	c- De tejas y tejuelones prensadas a máquina	90,50	m²	240.000	21.720.000
	d- Viga de madera y planchuela en galería	1,00	gl	6.000.000	6.000.000
13	Revoque				
	a- De paredes interior y exterior a una capa	64,30	m²	30.000	1.929.000
	e- De viga cumbrera de H° A°	10,30	m²	36.000	370.800
14	Contrapiso de cascotes e= 10 cm	58,00	m²	42.000	2.436.000
15	Piso Cerámica				
	a- Piso Cerámica alto tráfico, aula	39,00	m²	120.000	4.680.000
	b- Piso cerámica antidezlisante, galería	19,00	m²	120.000	2.280.000
	c- Guarda Obra y Caminero de piso de cemento alisado	40,00	m²	60.000	2.400.000
16	Zócalo cerámico	34,00	ml	48.000	1.632.000
17	Aberturas de madera				
	b- Puerta madera 1,20 x 2,10 m.	1,00	un	1.800.000	1.800.000
18	Aberturas metálicas				
	a- Ventanas tipo balancines	6,84	m²	360.000	2.462.400
19	Alfeizar de ventanas				
	c- de revoque 1:3 (cemento:arena)	5,00	ml	24.000	120.000

A.R. Construcciones
de. Antonio Ru...
RUC 4246133-2

20	Pinturas				
	a- De paredes al látex	64,30	m²	24.000	1.543.200
	c- De pilares vistos con antimoho incoloro	11,90	m²	18.000	214.200
	e- De viga cumbrera a la cal	10,30	m²	10.000	103.000
	f- De aber. metálicas con pintura sintética	6,84	m²	30.000	205.200
	g- De ladrillos vistos con antimoho incoloro	111,30	m²	18.000	2.003.400
	h- De maderamen y tejuelones con barniz	90,50	m²	18.000	1.629.000
	i- De abertura de madera con barniz	5,50	m²	18.000	99.000
23	Vidrios dobles de 3mm	6,84	m²	125.000	855.000
34	Desague Pluvial				
	a- Canaleta y caño de bajada #26 - D= 33cm	23,00	ml	108.000	2.484.000
	b- Registro 30x30 con regilla	4,00	un	180.000	720.000
36	Instalación Eléctrica				
	a- Tablero Seccional, Tablero Comando de Luces y Tablero Comando de Ventiladores. Incluye acometida	1,00	gl	1.140.000	1.140.000
	b- Bocas de luces y tomas	11,00	bc	120.000	1.320.000
	c- toma corriente	3,00	un	48.000	144.000
	d- Equipo fluorescente 3x40 W	4,00	un	264.000	1.056.000
	e- Equipo fluorescente 1x40 W	2,00	un	168.000	336.000
	f- Provisión y colocación de ventiladores de techo	2,00	un	540.000	1.080.000

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA INTENDENCIA

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133-7

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA SECRETARIA GENERAL

40	Mobiliarios				
	a- Pizarrón	1,00	un	1.500.000	1.500.000
41	Imprevistos y Trabajos Complementarios Limpieza Final	1,00	gl	1.200.000	1.200.000
	TOTAL				**98.911.800**

CLÁUSULA TERCERA:

El **CONTRATISTA** se obliga a construir la obra mencionada en la cláusula precedente, dejando constancia que son a su exclusivo cargo la provisión de toda la mano de obra requerida, de herramientas, materiales y equipo necesario para ejecutar la obra; en coordinación con la Fiscalización, así como la colocación del cartel indicador de la obra consignada en la planilla de precios.-

CLÁUSULA CUARTA:

El **CONTRATISTA** se compromete al empleo de mano de obra y material para la ejecución de los trabajos, de acuerdo a las condiciones requeridas y orientadas según el criterio técnico de la Fiscalización, que no podrán ser modificadas sin el aval por escrito de la Fiscalización, quien a su vez podrá realizar fiscalizaciones periódicas todas las veces que crea conveniente.-

CLÁUSULA QUINTA:

La fiscalización y recepción final de la obra se realizará un Fiscal de Obras designado y contratado por la Municipalidad de Iruña.-

CLÁUSULA SEXTA:

El costo total de los trabajos conforme a presupuesto presentado por el **CONTRATISTA** es de **Gs.98.911.800.- (Guaraníes Noventa y Ocho Millones Novecientos Once Mil Ochocientos)** Las obras contratadas serán pagadas por la **MUNICIPALIDAD**, de los **FONDOS DE FONACIDE**, previsto en el Presupuesto General de Gastos de la Municipalidad de Iruña **OG 520 Construcciones**.-

CLÁUSULA SEPTIMA:

FORMA DE PAGO:

Las obras contratadas serán abonadas de la siguiente forma:

a) Conforme al certificado de obras. (Art. 42, 43 Ley 1533/00) y con la recepción total de las obras contratadas.-

CLÁUSULA OCTAVA:

La Municipalidad de Iruña emitirá la Orden de Inicio de Obra una vez decepcionado copia del contrato.-

Los trabajos deberán iniciarse dentro de los 5 (cinco) días de expedida la Orden de Inicio de Obras, y tendrá una duración según cronograma de trabajo de la Municipalidad de Iruña, establecidas previamente en las especificaciones técnicas.-

CLAUSULA NOVENA:

PENALIDADES POR RETRASO EN LA OBRA:

En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones previas a la recepción definitiva, la **multa** a aplicar será del dos por mil (2,0 o/oo) del monto total del contrato por cada día de atraso sin justificación valedera a juicio de la Municipalidad, a partir de la fecha establecida. Este monto será el que resulte de las previsiones del Contrato inicial y las posibles modificaciones o

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA SECRETARIA GENERAL

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133-2

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA INTENDENCIA

enmiendas o cláusulas adicionales incorporadas; tal monto se determinará a partir de los precios de base definidos en la cláusula primera.-

CLÁUSULA DECIMA:
RESCISIÓN DEL CONTRATO:

1) Por causas de fuerza mayor: Cuando se produjeran una de las causas de Fuerza Mayor, que provoque la paralización total de las Obras por un periodo de tiempo no inferior a (15) quince días y transcurrido ese plazo, cualquiera de las partes podrá solicitar la Rescisión del Contrato debiendo la interesada notificar a la otra parte por escrito.-

2) Por responsabilidad del contratista: Serán causales de Rescisión por responsabilidad del contratista: a) el incumplimiento de las obligaciones contractuales por parte del contratista. b) la suspensión de los trabajos por un plazo de quince (15) días consecutivos sin motivo valedero a juicio de la Municipalidad de Iruña. La Municipalidad de Iruña podrá dar por terminado el contrato en forma unilateral, en caso de incumplimiento por parte del Contratista de cualquiera de los puntos mencionados más arriba, sin perjuicio de iniciar las acciones legales pertinentes.-

CLÁUSULA UNDÉCIMA:
El **CONTRATISTA** no podrá subcontratar con terceros sin la autorización de la Municipalidad de Iruña. En este caso el subcontratista solo ostentará derechos frente al contratista principal por razón de la subcontratación y en ningún caso frente a la Municipalidad de Iruña.-

CLÁUSULA DUODÉCIMA:
El **CONTRATISTA** solo podrá concertar con terceros la ejecución parcial del contrato cuando éstos tengan capacidad para contratar y no se encuentren comprendidos en alguna de las causales de prohibición señaladas en el Artículo 40 de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas.-

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA:
Los derechos y obligaciones que se deriven de los contratos no podrán cederse en forma parcial ni total a favor de cualquier otra persona o entidad, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso se deberá contar con el consentimiento de la Municipalidad de Iruña.-

CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA:
El **CONTRATISTA** principal responderá siempre frente a la Municipalidad de Iruña respecto a todas las obligaciones que le correspondan en razón del contrato.-

CLÁUSULA DÉCIMO QUINTA:

En cualquier caso de subcontratación, cesión de hecho o de derecho o delegación, serán siempre solidarias las obligaciones subcontratadas, cedidas o delegadas.-

CLÁUSULA DÉCIMO SEXTA:

GARANTÍA DE FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES:
Del Monto de cada pago al **CONTRATISTA**, se deducirá el 5% (cinco por ciento), en concepto de fondo de reparos, suma que no devengará intereses y que será devuelta dentro de los 30 (treinta) días hábiles posteriores a la recepción definitiva.-

CLÁUSULA DÉCIMO SEPTIMA:

OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES DEL CONTRATISTA:

1) El **CONTRATISTA** se obliga a dar estricto cumplimiento a las Disposiciones Legales vigentes que tienen relación con la construcción y será el único responsable por las omisiones que en tal sentido incurra.-
2) También se obliga a realizar y terminar las obras conforme a los planos, especificaciones técnicas y presupuesto,

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA · INTENDENCIA ·

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA · SECRETARIA GENERAL ·

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133-2

dejando constancia que se halla plenamente informado en todo cuanto se relaciona con la naturaleza de la obra, sus condiciones generales y locales, y de todo cuanto pudiera influir en ella.-

3) El **CONTRATISTA** es el único responsable por los daños y perjuicios que pueda ocasionar a bienes y cosas de terceros, incluyendo a operarios, obreros o personas de cualquier denominación que trabajen en las obras contratadas, o que se encuentren ocasionalmente en ellas en razón de la ejecución de ésta. También asume la exclusiva responsabilidad de las reclamaciones o demandas civiles o laborales que pudieran promoverse por parte de obreros y/o empleados que trabajen en la obra contratada.-

CLÁUSULA DÉCIMO OCTAVA:

RECEPCIÓN DE LA OBRA:

Provisoria: Se hará a la terminación total de las obras, conforme a la definición de la obra determinada. En la ocasión se labrará un acta con intervención de la Municipalidad de Iruña y del Contratista, en que se dejará constancia de la recepción y las condiciones en que ellas se realizan.-

Definitiva: Tendrá lugar a los 15 (quince) días siguientes a la Recepción Provisoria, siempre que la Fiscalización lo autorice. En la ocasión se procederá a labrar el Acta de Recepción Definitiva que deberá ser suscripta por la Municipalidad y el Contratista.-

CLÁUSULA DÉCIMO NOVENA:
VIGENCIA CONTRATO:

El plazo de vigencia de este Contrato será **120 (ciento veinte)** días a partir de la fecha de la Orden de inicio de la Obra. Este plazo considera un plazo de **90 (noventa)** días para la construcción de la obra y la recepción final quince días posteriores a la recepción provisoria.-

CLÁUSULA VIGÉSIMA:

GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:

El contratista deberá presentar una **Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato** del **3 %** sobre el monto total del contrato celebrado, dentro de los diez (10) calendario siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, salvo que la entrega de los bienes o la presentación de los servicios se realice dentro del plazo citado establecido en el pliego de bases y condiciones.-

La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de rescisión del contrato por culpa del proveedor o contratista, en cuyo caso la Convocante podrá adjudicar el contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del Artículo 36 de la ley 2051/03.-

El período de validez de la Garantía será de **120 (ciento veinte)** días a partir de la vigencia del contrato.

CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA:

CAUSAS DE TERMINACIÓN DEL CONTRATO:

Este contrato terminará:

1) Por cumplimiento de las obligaciones contractuales;
2) Por mutuo acuerdo de las partes;
3) Por sentencia ejecutoriada de autoridad jurisdiccional que declare nulidad, resolución o rescisión del contrato;
4) Por decisión unilateral de la Municipalidad de Iruña en caso de incumplimiento del Contratista;
5) Por muerte del Contratista, en caso de ser persona física;
6) Por disolución de la persona jurídica del Contratista, siempre que ésta última no se origine por decisión interna voluntaria de sus órganos competentes. Los representantes legales y los integrantes de los órganos de dirección de las personas jurídicas cuya disolución se tramita, están obligados, bajo su responsabilidad personal y solidaria, a

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA • INTENDENCIA •

MUNICIPALIDAD DE IRUÑA • SECRETARIA GENERAL •

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133

informar a la autoridad a la que compete aprobar la disolución, sobre la existencia de contratos que aquellas tengan pendientes con la Municipalidad de Iruña y a comunicarle a esta sobre la situación y causales de la disolución.-

Terminación por mutuo acuerdo:

1) Cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuera posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente este contrato, las partes podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.-

CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA:

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".-

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la Ciudad de Iruña, República del Paraguay.-

CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA:

Son domicilios de las partes a todos los efectos legales emergentes de este contrato, los mencionados al comienzo del mismo.-

En prueba de conformidad, las partes suscriben el presente contrato en 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la fecha 31 de Julio del 2.015 en la Municipalidad de Iruña.-

Cleide T. Wochner.
Secretaria General.

Justo Cesar Gamarra.
Intendente Municipal.

Antonio Ruiz
RUC: 4246133-2

A.R. Construcciones
de. Antonio Ruiz
RUC 4246133-2